

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

The flagship collection at Eberhard & Co embraces a new all-black edition, the Chrono 4 Géant "Full Injection", a timepiece so technically complex that only 500 will be produced. The steel case and strap buckle are covered in black DLC-Dianoir® - Diamond Like Coating - a patented, carbon surface treatment. The 46 mm case also undergoes a special process of low-temperature carbon diffusion that hardens the steel by allowing carbon atoms to penetrate its surface. Two processes that strengthen the watch's resistance and add to its style. This same explosive energy resurfaces in the black dial with "Côtes de Genève" motif, the coordinating snailed counters, and the rubber strap with vertical sculpted lines.

Movement	Mechanical automatic with 4 horizontally aligned counters (minutes, hours, 24 hours and small seconds), EB. 250 calibre, 121/2 lines, 53 jewels
Functions	Hours, minutes, seconds, date, 24-hour display, chronograph and tachymeter
Case	Steel with carbon DLC-Dianoir® coating, 46 mm Unidirectional rotating bezel with DLC-Dianoir® coating Flat anti-reflective sapphire crystal and engraved back Water-resistant to 200 m (20 ATM/660 ft)
Dial	Black, cutaway metal plate with "Côtes de Genève" motif Tachymeter scale on the inner bezel ring (kph) Date window at 12 o'clock
Bracelet/Strap	Black rubber with the "E" shield and vertical grooves, steel buckle with DLC-Dianoir® coating

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

La collection phare d'Eberhard & Co s'enrichit d'une nouvelle édition totale black, la Chrono 4 Géant « Full Injection » dont la technicité lui impose une production en série limitée, seulement 500 exemplaires. La boîte en acier et la boucle du bracelet sont recouvertes d'une couche de revêtement noir, le DLC-Dianoir® - Diamond Like Coating -, un traitement spécial au carbone breveté. La carrure de 46 millimètres subit également un autre processus pour durcir l'acier : la diffusion des atomes de carbone à basse température dans la couche superficielle. Deux procédés qui renforcent sa robustesse, mais aussi son look ! Son énergie explosive se retrouve dans son cadran noir décoré Côtes de Genève, ses compteurs assortis aux finitions « azurées » et dans le bracelet en caoutchouc aux sculptures verticales.

Mouvement	Mouvement mécanique à remontage automatique avec 4 compteurs alignés horizontalement (minutes, heures, 24 heures et petite seconde), calibre EB. 250, 12½ lignes, 53 rubis
Fonctions	Heure, minute, seconde, date, affichage 24 heures, chronographe et tachymètre
Boîtier	Acier traité au carbone DLC-Dianoir®, 46 mm Lunette tournante unidirectionnelle traitée DLC-Dianoir® Glace saphir plat traitée antireflet et fond gravé Étanche à 200 m (20 ATM/660 ft)
Cadran	Noir avec plaque métallique ajourée décorée « Côtes de Genève » Rehaut avec échelle tachymétrique (km/h) Guichet date à 12h
Bracelet	Caoutchouc noir personnalisé de l'écusson « E » et cannelures verticales, boucle en acier traitée DLC-Dianoir®

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

Die emblematische Kollektion von Eberhard & Co wird erweitert um ein Modell „ganz in Schwarz“. Der hohe technische Anspruch des Chrono 4 Géant „Full Injection“ limitiert die Produktion auf nur 500 Exemplare. Stahlgehäuse und Schliesse sind mit einer schwarzen Beschichtung versehen, dem DLC-Dianoir® - Diamond Like Coating: eine patentierte Carbon-Schicht. Auch der 46-mm-Mittelteil wurde einer besonderen Behandlung unterzogen: Kohlenstoffatome diffundieren dabei bei niedriger Temperatur in die oberste Schicht des Bauteils. Beide Techniken erhöhen die Robustheit - und sie liefern den besonderen Look! Die explosive Energie der Uhr finden wir auch im schwarzen Zifferblatt mit Genfer Streifen wieder, in den ebenfalls schwarzen, optisch aufgehellten Zählern und im Kautschuk-Armband mit seinen vertikalen Skulpturen.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug und 4 horizontal angeordneten Hilfszifferblättern (Minuten, Stunden, 24 Stunden, kleine Sekunde), Kaliber EB. 250, 12½ ″, 53 Lagersteine
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, 24-h-Anzeige, Chronograph, Tachymeter
Gehäuse	Stahl mit Carbonbeschichtung DLC-Dianoir®, 46 mm Lunette einseitig drehbar, mit Beschichtung DLC-Dianoir® Flaches Saphirglas, entspiegelt, Gehäuseboden mit Gravur Wasserdicht bis 200 m (20 ATM/660 ft)
Zifferblatt	Schwarz mit durchbrochenem Metallplättchen im Dekor Genfer Streifen Höhenring mit Tachymeterskala (km/h) Datumsfenster bei der 12
Armband	Kautschuk schwarz mit Wappenschild „E“ und vertikalen Kannelierungen, Schliesse Stahl mit Beschichtung DLC-Dianoir®

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

Eberhard & Co. arricchisce la sua collezione di punta con una nuova edizione total black e propone il Chrono 4 Géant "Full Injection" che, per via dei suoi contenuti tecnici, è prodotto in una serie limitata a soli 500 esemplari. La cassa in acciaio e la chiusura del cinturino sono rivestite di uno strato nero, il DLC-Dianoir® - Diamond Like Coating -, uno speciale trattamento brevettato al carbonio. La carrure di 46 millimetri subisce anch'essa un altro procedimento allo scopo di indurire l'acciaio: la diffusione degli atomi di carbonio a bassa temperatura nello strato superficiale. Due procedimenti che oltre a migliorare la robustezza dell'orologio ne accentuano il look! L'energia esplosiva contagia anche il quadrante nero con decorazioni a Côte de Genève e contatori abbinati alle finiture azzurre e il cinturino in caucciù con sculture verticali.

Movimento	Movimento meccanico a carica automatica con 4 contatori allineati orizzontalmente (minuti, ore, 24 ore e piccoli secondi), calibro EB. 250, 12'' ½, 53 rubini
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data, indicazione delle 24 ore, cronografo e tachimetro
Cassa	Acciaio trattato al carbonio DLC-Dianoir®, 46 mm Lunetta girevole unidirezionale trattata DLC-Dianoir® Vetro zaffiro piatto con trattamento antiriflesso e fondello inciso Impermeabile fino a 200 m (20 atm/660 piedi)
Quadrante	Nero con piastra metallica traforata e decorata a Côte de Genève Rehaut con scala tachimetrica (km/h) Finestrella della data a ore 12
Cinturino/Bracciale	Caucciù nero personalizzato con lo stemma "E" e sculture verticali, chiusura in acciaio trattato DLC-Dianoir®

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

La colección faro de Eberhard & Co se enriquece con una nueva edición total black, el Chrono 4 Géant « Full Injection », cuya tecnicidad le impone una producción en serie limitada de únicamente 500 ejemplares. La caja en acero y el cierre del brazalete están recubiertos por una capa de revestimiento negro, el DLC-Dianoir® - Diamond Like Coating -, un tratamiento especial con carbono patentado. La carrura, de 46 milímetros, experimenta igualmente otro proceso para suavizar el acero: la difusión de átomos de carbono a baja temperatura en la capa superficial. Dos procedimientos que refuerzan no solo su robustez sino también su look. Su energía explosiva se encuentra en su esfera negra con decoración Côtes de Genève, en sus contadores a juego con acabados « azurados » y en las acanaladuras verticales del brazalete de caucho.

Movimiento	Movimiento mecánico de cuerda automática con 4 contadores alineados horizontalmente (minutos, horas, 24 horas y pequeño segundero), calibre EB. 250, 12½ líneas, 53 rubíes
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha, indicación de 24 horas, cronógrafo y taquímetro
Caja	Acero tratado con carbono DLC-Dianoir®, 46 mm Bisel giratorio unidireccional con tratamiento DLC-Dianoir® Cristal zafiro plano con tratamiento antirreflejos y fondo grabado Hermética hasta 200 m (20 ATM/660 ft)
Esfera	Negra con placa metálica calada con decoración « Côtes de Genève » Realce con escala taquimétrica (km/h) Ventanilla de fecha a las 12h
Pulsera	Caucho negro personalizado con el escudo « E » y acanaladuras verticales, cierre en acero con tratamiento DLC-Dianoir®

EBERHARD & Co



Chrono 4 Géant Full Injection

依百克 - Chrono 4 Géant Full Injection

依百克的明星系列又添新猷，Chrono 4 Géant « Full Injection »

全黑腕表工艺超凡，限量发行500枚。精钢表壳和表扣覆盖DLC-Dianoir®

类金刚石黑色涂层，是一种获得专利的碳处理特别技术。46毫米框架也经一种硬化钢工序打造而成：在表层低温输送碳原子。这两道工序不仅强化了坚固性，外观也愈显雄浑！其蓬勃的能量蕴藏在带有日内瓦纹饰的黑色表盘内，其计时盘搭配蓝色精饰和橡胶表带内的垂直雕刻。

Movimiento	自动上弦机械机芯，4个计时盘（分针、小时、24小时和小秒针）水平成一线，EB. 250型机芯，12又½法分，53颗红宝石
Funciones	时、分、秒、日期、24小时显示、计时码表和测速计
Caja	经DLC-Dianoir® 类金刚石碳处理精钢表壳，46毫米 经DLC-Dianoir® 类金刚石碳处理的单向旋转表圈 经防眩处理的扁平蓝宝石表镜和雕刻底盖
Esfera	黑色表盘，饰有“日内瓦纹饰”的镂空金属片 测速尺高亮显示（公里/小时） 日期视窗位于12时位置
Pulsera	黑色橡胶表带，造型“E”字母纹章，垂直螺纹，搭配经DLC-Dianoir® 类金刚石碳处理的精钢表扣